

El horario para la siembra y cosecha de las hortalizas

por Richard Jauron

Esta guía le ayudará a programar la siembra de huertos para que el espacio pueda utilizarse de una manera eficiente. Esta guía fue diseñada para utilizarse en la parte central de Iowa, las fechas para el sur de Iowa serían una semana antes, y para el norte de Iowa aproximadamente una semana después. Para mayor información sobre como sembrar un huerto, veáse PM 819, *Planting a Home Vegetable Garden*.

Rábanos—Se recomiendan varias siembras, en intervalos de 7 a 10 días. Los rábanos pasan la calidad máxima rápidamente, así que se necesitan varias siembras para proveer rábanos de la más alta calidad durante la primavera y principios de verano. Los rábanos se vuelven esponjosos y espigan fácilmente con el comienzo del clima caluroso. Varias siembras se pueden hacer en el mes de agosto para tener cosechas de otoño.

Lechuga—Siembre las semillas a principios de la primavera. La lechuga espiga y se vuelve amarga con el comienzo del clima caluroso. Se pueden hacer siembras en el mes de agosto para tener cosechas de otoño.

Cebollas—Trasplante bulbos o plantas en cualquier momento. Cebollas maduras de semillas, las cuales se almacenan bien, necesitan una temporada de cultivo completa.

Chícharos—Siembre a principios de la primavera, tan pronto como la tierra pueda trabajarse. Dejan de dar cuando llega el clima caluroso. Se puede hacer una siembra entre el primero y 10 de agosto para tener una cosecha de otoño.

Espinacas—Es mejor sembrar las espinacas temprano porque se vuelven amargas y espigan con el comienzo del clima caluroso. Se puede hacer una siembra alrededor del 10 de agosto para tener una cosecha de otoño.

Repollo—Trasplante temprano o en cualquier momento durante la temporada de cultivo. Variedades tempranas pueden trasplantarse tan tarde como el 10 de agosto.

Brócoli y coliflor—Trasplante temprano. Los dos son sensibles al clima caluroso así hay que animarlos a brotar lo antes posible.

Coles—Siembre al mismo tiempo que la lechuga y otras verduras primaverales. Siembre semillas a principios de julio para tener una cosecha de otoño.

Zanahorias—Siembre temprano o en cualquier momento en la primavera y verano. Zanahorias que se siembran tan tarde como el primero de agosto pueden producir raíces grandes para una cosecha de otoño.

Remolacha y acelga—Siembre en cualquier momento durante la temporada de cultivo. La última fecha de siembra práctica para tener una cosecha de otoño es el primero de agosto.

Papas—Es mejor sembrar las papas temprano porque necesitan una temporada de cultivo larga para producir tubérculos de tamaño mediano a grande.

Nabos—Siembre en abril, y agosto o septiembre para tener una cosecha de otoño.

Habichuelas verdes—Siembre en cualquier momento después del 5 de mayo. La mayoría de las variedades seguirá produciendo si se recolectan frecuentemente. La última fecha de siembra práctica para tener una cosecha de otoño es el primero de agosto.

Maíz dulce—Siembre cuando la temperatura del suelo alcance 50° F o en cualquier momento de allí en adelante. La última fecha de siembra práctica de una variedad temprana es el primero de julio.

Habas—Siembre desde el 20 de mayo al 30 de junio para producir una cosecha para la fecha promedio de la primera helada.

Jitomates—Trasplante empezando en mediados de mayo. La última fecha práctica para trasplantar jitomates es alrededor del 20 de junio.

Chiles y berenjena—Trasplante los chiles y berenjena a mediados de mayo. La última fecha práctica para trasplantar chiles y berenjena es el 20 de junio.

Calabacitas de verano—Siembre a mediados de mayo. Si se cosecha cada dos días, las plantas seguirán produciendo hasta la primera helada. La última fecha práctica para sembrar es el 20 de julio.

Pepinos—Siembre a mediados de mayo. La producción es continua si se recolectan con frecuencia. La última fecha práctica para sembrar es el 20 de julio.

Melones—Siembre a mediados de mayo. Hay diferencias en la duración de tiempo entre la siembra hasta la cosecha de acuerdo con la variedad. La última fecha práctica para sembrar variedades que se maduran temprano es el 20 de junio.

Calabazas de invierno—Siembre a finales de mayo. Una temporada de cultivo completa se necesita para dar fruto que se almacenará bien durante el invierno.

Sandías—Siembre a mediados de mayo. Hay diferencias en la duración de tiempo entre la siembra hasta la cosecha de acuerdo con la variedad. La última fecha práctica para sembrar variedades que se maduran temprano es el 20 de junio.

Esta publicación y muchas otras están disponibles en <http://www.extension.iastate.edu/pubs/>.

Esta publicación fue preparada con el apoyo de la Agencia para la Administración de Riesgos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y por el Programa de Subvenciones para Cultivos Especializados (Iowa Specialty Crops Grant Program) a través del Departamento de Agricultura y Mayordomía de las Tierras del estado de Iowa (Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship), administrado por el Centro de Recursos para Latinos en el Suroeste del estado de Iowa (Southwest Iowa Latino Resource Center), y por Richard Jauron, horticultor del servicio de extensión y Diane Nelson, especialista en comunicaciones del servicio de extensión. Traducida por Jeffery and Yolanda Wilson.

File: Hort and LA 2-9

... y justicia para todos

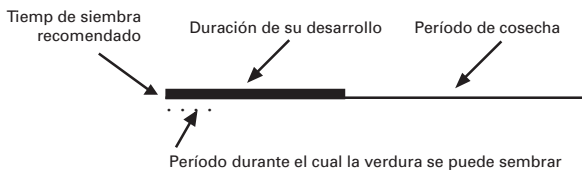
El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) prohíbe la discriminación en todos sus programas y actividades en base a raza, color, origen, sexo, religión, edad, incapacidad física, creencias políticas, orientación sexual, y estado civil o familiar. (No todas las prohibiciones aplican a todos los programas.) Muchos materiales pueden estar disponibles en formatos alternativos para clientes de ADA. Para presentar una queja de discriminación, escriba a la USDA, Office of Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles), Room 326-W, Whitten Building, 4th and Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al 202-720-5964.

Emitido para fortalecer el trabajo de Extensión Cooperativa, Actas del 8 de mayo y 30 de junio de 1914, en cooperación con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA). Stanley R. Johnson, Director, Servicio de Extensión Cooperativa, Iowa State University of Science and Technology, Ames, Iowa.

Guía para la siembra de verduras y el período de cosecha aproximado

Verdura	Mes						
	abril	mayo	junio	julio	agosto	septiembre	octubre
*Rábano	[Barra de siembra: abril a junio]						
siembras en intervalos	[Barra de siembra: abril a octubre]						
*Lechuga (hojas)	[Barra de siembra: abril a octubre]						
Lechuga (cabeza)	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
*Cebollas	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
*Chícharos	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
*Espinacas	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Repollo	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Brócoli y coliflor	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Coles	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
*Zanahorias	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
2ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
3ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
4ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
*Remolacha y acelga	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
2ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
3ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Papas	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
*Nabos	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
*Habichuelas verdes	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
2ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Maíz dulce	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
2ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
3ª siembra	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Habas	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Jitomate	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Chiles y berenjena	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Calabacitas de verano	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Pepino	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Melones	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Calabazas de invierno	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Calabazas	[Barra de siembra: mayo a octubre]						
Sandía	[Barra de siembra: mayo a octubre]						

*Fácil de cultivar



El tiempo de siembra y las fechas aproximadas hasta la cosecha son para la parte central de Iowa. Las fechas para el sur de Iowa serían aproximadamente una semana antes; y una semana después para el norte del estado. Los factores que ocasionan la variación en la siembra y cosecha: atraso de la primavera, la madurez de las verduras, comienzo del clima caluroso, fecha de la primera helada en el otoño, promedio de temperaturas, humedad, sequedad, etc.

